

Ing.Hana Horynová
SATORI umělecká agentura
Nečice 12
396 01 Senožaty
ČESKÁ REPUBLIKA

(ďalej agentúra)

IČO : 457 57 895

IČ DPH: SK3120052331

Č.úctu: 5079214310/0900

IBAN: SK48 0900 0000 0050 7921 4310

BIC: GIBASKBX

a

Obchodné meno (názov): Mestské stredisko kultúry a športu

Sídlo: Námestie A. Hlinkuť, 953 01 Zlaté Moravce

IČO: 42208033

IČ DPH: 2820009060

Štatutárny zástupca: Simona Holubová

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: SK48 0200 0000 0029 6863 3255

IBAN: SWIFT/BIC: SUBASKBX

(ďalej usporiadateľ)

uzatvárajú spolu ZMLUVU o sprostredkovanie koncertu:

HONZA NEDVĚD, JINDRA KONÍŘ, PAVEL HELAN

Dátum a miesto: 11. september 2016.v divadelnej sále MSKŠ o 18 : 00 hod,

Dohodnutá cena: 85% z vybraného vstupného

Odporúčané vstupné: minimálne 10 €. Podľa dohody možno obmedzený počet vstupeniiek predat' osobám ZŤP a seniorom s 50% zľavou.

I. Práva a povinnosti agentúry:

Agentúra zabezpečí:

1. Účasť umelca a jeho sprievodnej skupiny pre koncertné vystúpenia
2. Vlastnú zvukovú aparatúru s technickou obsluhou
3. Dopravu umelca a techniky
4. Ubytovanie
5. Plagáty podľa požiadavky usporiadateľa
6. Agentúra uhradí zrážkovú daň za umelca.
7. Agentúra uhradí poplatky SOZA

II. Práva a povinnosti usporiadateľa:

Usporiadateľ zabezpečí:

1. Kvalitnú a dostatočnú propagáciu koncertu a predaj vstupeniiek. Usporiadateľskú službu, uvádzacky a šatniarky.
2. Čisté a divadelne osvetlené pódium o min rozmeroch 6 x 2m, 1 stolička bez lakt'ových

opierok.

3. Miesto pre zvučára, 2 stoly a 2 stoličky v zadnej časti sály, pri pevných sedadlách v poslednom a predposlednom radu cca 2 m (najlepšie uprostred, prípadne na kraji z pohľadu diváka vľavo).
4. Parkovanie a stráženie pre 3 automobily.
5. Usporiadateľ zabezpečí aspoň 2 zdatných pomocníkov na sťahovanie a stavbu aparatury 3,5 hodiny pred začiatkom, a po ukončení koncertu.
6. Prívod elektrického prúdu 230V / 16A samostatne istený pre zvuk
7. Prítomnosť zástupcu usporiadateľa 3,5 hodiny pred začiatkom.
8. Šatňu s možnosťou fajčenia, sociálne zariadenie, uteráky, mydlo, toaletný papier, 1,5 l perlivej a 1,5 l neperlivej minerálky, popolník, 6 pohárov, 4 hrnčeky na kávu.
9. Priestor na predaj CD, 2 stoly a 2 stoličky

III. Záverečné ustanovenia:

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma stranami a je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, pričom každá strana obdrží po jednom.
2. Vyúčtovanie bude vykonané najneskôr nasledujúci pracovný deň prevodom na účet podľa vystavenej faktúry.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže od tejto zmluvy odstúpiť zo závažných dôvodov, za tie sa považuje nepredvídateľná alebo neodvrátiteľná udalosť, predovšetkým prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz, autonehoda umelcov či techniky, ochorenie, úraz, či smrť umelca a pod., ktorá by znemožnila uskutočnenie koncertu. Takáto udalosť musí byť okamžite oznámená druhej strane s písomným dokladom potvrdzujúce jej existenciu. V tomto prípade nenáleží ani jednej strane odmena, či náhrada nákladov vzniknutých podľa tejto zmluvy.
4. Usporiadateľ zodpovedá za škody na zdraví a majetku vzniknuté členom súboru v dôsledku nedodržania predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia a pri nedodržaní technických noriem a všeobecne záväzných predpisov. Usporiadateľ zamedzí vniknutiu cudzích osôb na javisko, do šatní a zákulisia a zaistia, aby nedošlo k poškodeniu, alebo odcudzeniu osobných vecí, nástrojov a technického vybavenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že so zmluvou sa riadne zoznámili a pochopili, a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Nečicích dňa: 20.06.2016

Za agentúru:
Ing. Hana Horynová

Satori
umělecká agentura
Nečice 12
396 01 Humpolec

V dňa: 24. 6. 2016

MESTSKÉ STREDISKO
KULTÚRY A ŠPORTU p.o.
NÁMESTIE A. HLINKU 1
953 01 ZLATÉ MORAVCE
IČO: 42208033

Za usporiadateľa:
Simona Holubová, riaditeľka MSKS